



## FI

### Näin käsittelet Kerto LVL -tuotteita

Siirrä pakkaukset joko trukilla tai muulla nostolaitteella, ja käytä ainoastaan hyväksytyjä nostoapuvälineitä. Älä koskaan pudota Kerto LVL -paketteja kuormasta maahan.

Tuotteiden altistamista sateelle tai roiskevedelle tulee välttää. Tuotepakkaukset, joita ei ole muovitettu, ovat erityisen alttiita kosteudelle. Tämän vuoksi pakkausten suojaamiseen on kiinnitettävä erityistä huomiota. Tuotteet on suojattava kosteudelta ja suoralta auringonvalolta. Tuotteiden sekä suojapeitteen kuntoa on seurattava säännöllisesti varastoinnin aikana.

Kerto LVL -tuotteet tulee varastoida vaakatasossa maanpinnan yläpuolella kuivassa ja hyvin tuuletetussa tilassa. Alustan tulee olla riittävän tasainen ja tukeva.

Vastaanottajan tulee tarkistaa tuotteet silmämääräisesti heti kun toimitus on luovutettu. Havaitut laatu- ja kuljetusvioletumat on kirjattava viivytyksettä rahtikirjaan tai muuten kirjallisesti.

Pakkausmateriaalien kierrätysohje löytyy nettisivuilta [www.metsagroup.com/metsawood](http://www.metsagroup.com/metsawood)

## SE

### Hur man hanterar Kerto LVL

Lasta av förpackningarna antingen med gaffeltruck eller annan lyftanordning. Godkända lyftslingar skall användas vid avlastning med kran. Tappa aldrig Kerto LVL-paketen från lasten ner på marken.

Produkter får inte utsättas för regn eller vattenstänk. Produktförpackningar utan plast skydd är särskilt känsliga för fukt. Därför bör särskild uppmärksamhet ägnas åt att skydda förpackningarna. Produkterna skall skyddas från kontakt med vatten och direkt solljus. Förhållandena för produkterna och skyddshöljet skall övervakas regelbundet under lagringen.

Kerto LVL skall lagras platt och ovanpå mark i torra och väl ventilerade förhållanden. Underlaget under produktstapeln skall vara jämn och hållbar med tillräckligt stöd.

När godset har överlämnats, skall Köparen utföra en kontroll visuellt. Kvalitetsbrister eller transportskador som upptäcks vid kontrollen bör omedelbart noteras på fraktsedeln eller på annat skriftligt sätt.

En guide till återvinning av förpackningsmaterial finns på webbsidan [www.metsagroup.com/metsawood](http://www.metsagroup.com/metsawood)

## DE

### Wie Sie Kerto LVL behandeln

Entladen Sie die Pakete entweder mit einem Gabelstapler oder einer anderen Hebevorrichtung. Beim Abladen mit einem Kran sind zugelassene Hebegurte zu verwenden. Lassen Sie die Kerto LVL-Pakete bei der Verladung nicht auf den Boden fallen.

Es ist zu vermeiden, dass die Produkte Regen oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Pakete ohne Kunststoffabdeckung sind besonders anfällig für Feuchtigkeit. Daher sollte dem Schutz der Produkte besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden. Die Produkte sollten vor Wasser und direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden. Der Zustand der Produkte bzw. der Abdeckungen sollte in regelmäßigen Abständen überprüft werden.

Kerto LVL sollte flach und oberirdisch in trockener und gut belüfteter Umgebung gelagert werden. Der Untergrund unter dem Produktstapel sollte eben und dauerhaft sein und eine ausreichende Festigkeit bieten.

Bei der Übergabe der Ware nimmt der Käufer eine Sichtkontrolle vor. Bei der Sichtkontrolle festgestellte Qualitätsmängel oder Transportschäden sind unverzüglich auf dem Lieferschein oder anderweitig schriftlich zu vermerken.

Anleitung für das Recycling von Verpackungsmaterialien ist auf der Website [www.metsagroup.com/metsawood](http://www.metsagroup.com/metsawood) zu finden.

## EN

### How to handle Kerto LVL

Unload the packages either with a forklift or other lifting device. Approved lifting slings shall be used when unloaded with a crane. Never drop the Kerto LVL packages from the load onto the ground.

Exposing products to rain or splashing water shall be avoided. Product packages without plastic cover are especially vulnerable to moisture. Therefore, special attention should be paid to protect the packages. Products should be protected from contact with water and direct sunlight. Conditions of the products and protective cover shall be monitored regularly during storage.

Kerto LVL should be stored flat and above ground in dry and well-ventilated conditions. The base under the product stack should be level and durable with adequate support.

When the goods have been handed over, the Buyer shall perform a visual inspection. Quality flaws or transport damage detected in visual inspections shall be immediately noted on the bill of consignment or otherwise in writing.

Recycling instructions for packaging materials can be found on the website [www.metsagroup.com/metsawood](http://www.metsagroup.com/metsawood)